

**Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar “Il-Proposta emendata għal Deciżjoni tal-Kunsill dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea”**

COM(2011) 739 finali – 2011/0183 (CNS)

**u “L-Proposta emendata għal Regolament tal-Kunsill li jstabbilixxi miżuri li jimplementaw is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea”**

COM(2011) 740 finali – 2011/0184 APP

(2012/C 181/09)

Relatur: **is-Sur DANTIN**

Nhar id-19 ta' Ottubru 2011, il-Kunsill iddeċieda, b'konformità mal-Artikolu 311 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li jikkonsulta lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar

*il-Proposta għal Deciżjoni tal-Kunsill dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea*

COM(2011) 510 final – 2011/0183 (CNS)

u

*il-Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jstabbilixxi miżuri li jimplementaw is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea*

COM(2011) 511 final.

Nhar id-9 ta' Novembru 2011, il-Kummissjoni adottat proposti emendati, u nhar il-15 ta' Diċembru 2011, il-Kunsill iddeċieda, b'konformità mal-Artikolu 311 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li jikkonsulta lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar

*il-Proposta emendata għal Deciżjoni tal-Kunsill dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea*

COM(2011) 739 final – 2011/0183 (CNS)

u

*il-Proposta emendata għal Regolament tal-Kunsill li jstabbilixxi miżuri li jimplementaw is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea*

COM(2011) 740 final – 2011/0184 (APP)

li jissostitwixxu l-proposti msemmija qabel.

Is-Sezzjoni Speċjalizzata għall-Unjoni Ekonomika u Monetarja u l-Koeżjoni Ekonomika u Soċjali, inkarigata sabiex tipprepara l-hidma tal-Kumitat dwar is-suġġett, adottat l-opinjoni tagħha nhar is-7 ta' Marzu 2012.

Matul l-479 sessjoni plenarja tiegħu li saret fit-28 u d-29 ta' Marzu 2012 (seduta tad-29 ta' Marzu 2012), il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta din l-Opinjoni b'165 vot favur, 21 vot kontra u 11-il astensjoni.

## 1. Konkluzjonijiet u rakkomandazzjonijiet

1.1 Sistema fejn madwar 75 % tar-riżorsi tal-Unjoni jittiehdu direttament mill-baġits nazzjonali tmur lil hinn mill-ittra u l-ispirtu tat-Trattat ta' Ruma <sup>(1)</sup>.

1.2 Is-sistema attwali, ibbażata essenzjalment fuq kontribuzzjoni tal-Introjtu Nazzjonali Gross (ING), qajmet diskussjonijiet baġitarji li jiffukaw fuq il-kuncett tar-ritorn ġust u l-mekkanizmi

ta' kumpens li ma jqisux il-vantaġġi offruti mill-Unjoni b'mod speċjali fil-qasam tal-paċi, il-libertà, il-prosperità, it-tkabbir u s-sigurtà.

1.3 F'dan il-kuntest, il-Kumitat jilqa' b'sodisfazzjon il-proposti legiżlattivi tal-Kunsill ipprezentati mill-Kummissjoni. Fil-fatt huwa tal-fehma li dawn jippuntaw lejn id-direzzjoni t-tajba, billi jnaqqsu bin-nofs il-kontribuzzjoni tal-ING u jikkompensaw għal dan b'żewġ riżorsi proprji ġodda, wiehed ibbażat fuq il-VAT u l-iehor fuq taxxa fuq it-transazzjonijiet finanzjarji. Din iż-żieda relattiva tar-riżorsi proprji reali, filwaqt li ser iġġib

<sup>(1)</sup> Artikolu 201.

il-funzjonament tal-UE fil-qasam baġitarju eqreb lejn l-ispirtu u l-ittra tat-Trattat ta' Ruma, tikkontribwixxi wkoll għaż-żieda tal-awtonomija finanzjarja tal-UE u tappoġġja l-isforzi l-kbar li l-Istati Membri qed jagħmlu fir-rigward tal-baġits tagħhom.

1.4 Huwa jilqa' b'sodisfazzjon ukoll il-fatt li fl-istess hin li jiġu stabbiliti riżorsi proprji godda, id-dokument inkwistjoni jipproponi l-holqien ta' sistema ġdida ta' hlasijiet ta' ammonti f'daqqa mahsuba biex jissostitwixxu l-mekkaniżmi kollha ta' korrezzjoni eżistenti, minkejja li huwa tal-fehma li din l-azzjoni xorta mhijiex suffiċjenti.

1.5 Sadattant, filwaqt li japprova fil-wisa' l-kontenut tal-proposti inkwistjoni, il-KESE jixtieq jagħmel l-osservazzjonijiet li ġejjin.

1.5.1 F'hafna mill-opinjoni jiet tiegħu, il-Kumitat ġibed l-attenzjoni għall-fatt li l-VAT intra-Komunitarja hija sors ta' evazzjoni fiskali qawwija. Għaldaqstant huwa tal-fehma li hemm bżonn li din ir-riżorsa proprja ġdida tiġi stabbilita fl-istess żmien li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet mahsuba biex inaqqsu, jekk mhux jeliminaw, il-frodi. B'konsegwenza ta' dan ser ikun attent għall-proposti legiſlattivi li ser ikollhom isiru wara d-diskussjonijiet mibdija mill-"Green Paper dwar il-futur tal-VAT".

1.5.2 Fil-komunikazzjoni tagħha "Ir-Revizjoni tal-Baġit tal-UE", il-Kummissjoni elenkat għadd ta' mezzi ta' finanzjament adegwati li skont hi setgħu, u bir-raġun, iġġeneraw riżorsi proprji godda. Bl-eċċezzjoni tat-taxxa tal-VAT il-ġdida u tat-taxxa fuq it-transazzjonijiet finanzjarji, dawn ġew rifjutati mingħajr ma ngħataw ir-raġunijiet politiċi għal din id-deċiżjoni, hlief il-vantaġġi u l-iżvantaġġi ta' kull wiehied minnhom.

Il-Kumitat huwa tal-fehma li jmissha ntalbet opinjoni minnu qabel ma ttiehdu d-deċiżjonijiet mill-Kummissjoni.

1.5.3 Bħalma indika fl-opinjoni tiegħu dwar "Ir-Revizjoni tal-Baġit tal-UE," il-KESE jqis li z-żieda fil-baġit Ewropew tidher mhux biss mixtieqa iżda wkoll meħtieġa sabiex tiffaċċja bis-sħiħ l-isfidi l-godda li jeħtieġu rispons komuni. Il-KESE jiddisputa li d-dokument inkwistjoni jindirizza biss l-istruttura u l-kontenut kwalitattiv interni tal-baġit mingħajr ma jibbaża fuq riżorsi proprji godda sabiex tiġi indirizzata l-kwistjoni essenzjali rigward id-daqs tal-baġit.

Mingħajr ma jissottovaluta l-aspetti indirizzati fid-dokumenti inkwistjoni, il-Kumitat huwa tal-fehma li l-baġit mhuwiex biss kwistjoni ta' cifri jew ta' għażliet rigward l-organizzazzjoni interna tiegħu. L-ewwel u qabel kollox huwa strument mahsub biex jaqdi proġett politiku, jiġifieri l-ambizzjonijiet tal-Unjoni. Għaldaqstant jinhtieġu koerenza u adegwatezza bejn l-għażliet politiċi tal-UE u tal-mezzi li bihom jistgħu jitwettqu. Huwa jiddeplora l-fatt li l-Kummissjoni ma haditx din l-opportunità biex tipprowdi appoġġ finanzjarju b'mod speċjali biex jiġu sodisfatti l-obbligi li jirriżultaw mit-Trattat ta' Lisbona, l-Istrateġija 2020, kif ukoll il-htieġa li jittiehdu azzjonijiet mahsuba biex jistimulaw it-tkabbir.

## 2. Introduzzjoni, il-qagħda attwali

2.1 Il-proposta għal deċiżjoni inkwistjoni hija waħda mis-sitt proposti legiſlattivi li jakkumpanjaw il-komunikazzjoni "Baġit għall-Ewropa 2020" (COM(2011) 500 final) <sup>(2)</sup>. Kull waħda minn dawn għandha tiġi eżaminata individwalment <sup>(3)</sup>.

2.2 Il-kwistjoni tar-riżorsi proprji hija strutturalment u politika importanti. Fil-fatt, l-orijini tar-riżorsi tiddetermina r-rapport bejn iċ-ċittadini, l-Istati Membri u l-Istituzzjonijiet Komunitarji, filwaqt li tqajjem il-kwistjoni tal-awtonomija finanzjarja tal-Unjoni. Id-dibattitu dwar ir-riżorsi proprji għall-UE huwa marbut mad-dibattitu ġenerali dwar il-futur tal-integrazzjoni fejn huma preżenti żewġ vizjonijiet: il-federaliżmu u l-inter-governamentalizmu.

2.2.1 Huwa għalhekk li l-Kumitat ilu mill-2008 tal-fehma li t-fassil tal-politiki tal-baġit ma jistax isir mingħajr l-għażla fundamentali bejn il-federaliżmu <sup>(4)</sup> jew is-sistema intergovernativa. Barra minn hekk, huwa ċar li l-grad ta' progress fl-integrazzjoni Ewropea jitkejjel ukoll fuq il-baži ta' kif jiġi ffinanzjat il-baġit <sup>(5)</sup>.

2.3 Minkejja li fit-Trattat ta' Ruma tal-25 ta' Marzu 1957 kien hemm provvediment għal perijodu ta' transizzjoni għall-kontribuzzjonijiet nazzjonali, fl-Artikolu 201 tiegħu jistipula li "**Salv kull dħul iehor, l-estimi għandhom ikunu ffinanzjati kompletament minn riżorsi proprji**".

<sup>(2)</sup> "Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju multiannwali għas-snin 2014-2020", COM(2011)398 final; "Abbozz ta' Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar kooperazzjoni f'materji marbuta mal-baġit fir-rigward ta' ġestjoni finanzjarja soda", COM(2011)403 final; "Proposta emendata għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea", COM(2011)739 final; "Proposta emendata għal Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi miżuri li jimplementaw is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea", COM(2011)740 final; "Proposta emendata għal Regolament tal-Kunsill dwar il-metodi u l-proċedura li jintużaw biex jitqiegħdu għad-dispożizzjoni r-riżorsi proprji tradizzjonali u daww ibbazati fuq l-ING u dwar il-miżuri li jissodisfaw il-htieġijiet fi flus kontanti (Tfassil mill-ġdid)", COM(2011)742 final; "Proposta għal Direttiva tal-Kunsill dwar sistema komuni ta' taxa fuq it-tranzazzjonijiet finanzjarji u li temenda d-Direttiva 2008/7/KE", COM(2011)594 final.

<sup>(3)</sup> Ara b'mod speċjali l-opinjoni tal-KESE rigward "Is-sistema komuni ta' taxa fuq it-tranzazzjonijiet finanzjarji" (Ara paġna 55 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali) u l-opinjoni tal-KESE dwar "Il-Baġit 2014-2020" (għadha ma ġietx pubblikata fuq il-Ġ.U.).

<sup>(4)</sup> Il-federaliżmu jista' jiġi karatterizzat hawnhekk b'dal-mod: il-prinċipju ta' superpożizzjoni (il-kompetenzi tal-Istat huma diviżi bejn gvern federali u gvernijiet tal-Istati Federali), il-prinċipju tal-awtonomija (kull livell ta' gvern huwa awtonomu jew "sovrani" fil-qasam ta' ġurisdiżjoni tiegħu) u l-prinċipju ta' partecipazzjoni (l-entitajiet federali huma rappreżentati u jippartecipaw fid-deċiżjonijiet federali mehuda fil-livell tal-Istat Federali).

Il-modalitajiet tal-implimentazzjoni ta' dawn il-prinċipji jistgħu jvarjaw, iżda fil-prattika sistema formalment federali mhux bilfors tippresupponi livell xi ftit jew wisq ogħla ta' ċentraliżmu jew demokratiżmu.

Sors: <http://fr.wikipedia.org/wiki/F%C3%A9d%C3%A9ralisme>.

<sup>(5)</sup> Ara l-opinjoni tal-KESE dwar "Ir-riforma fil-baġit tal-UE u l-finanzjament tiegħu fil-futur"; ĠU C 2008 204, 9.8.2008, p. 113.

2.4 Attwalment, ir-riżorsi tal-Unjoni huma magħmula minn riżorsi proprji msejha tradizzjonali li ġejjin minn dazji doganali, dazji agrikoli, imposti fuq iz-zokkor, u minn riżorsi proprji msejha ġodda li ġejjin minn imposta fuq it-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) armonizzat u minn taxxa fuq l-Introjtu Nazzjonali Gross. Dawn ir-riżorsi – VAT u ING – fil-verità huma riżorsi proprji li fil-fatt mhumiex, peress li dawn jiġu ntaxxati mill-Istati Membri fuq id-dhul tagħhom. Dawn jitqiesu bhala riżorsi proprji sempliċiment għax huma destinati għall-baġit Ewropew, li għall-2011 jammonta għal EUR 126,5 biljun, jew 1,13 % tal-PDG tal-UE-27.

2.4.1 Ir-rapport dwar l-Operat tas-Sistema tar-Riżorsi Propriji<sup>(6)</sup> inniedi mis-servizzi tal-Kummissjoni juri li s-sistema ta' finanzjament attwali kisbet riżultati medjokri fir-rigward tal-maġġoranza tal-kriterji ta' valutazzjoni. Is-sistema hija opaka u kumplessa wkoll, u f'it speċjalisti huma dawk li jifhmuha, fatt li jillimita l-aċċess għall-pubbliku u jagħmel il-kontroll demokratiku tagħha diffiċli.

Min-naħa l-oħra, il-mod kif inhu finanzjat il-baġit tal-UE jwassal biex għadd ta' Stati Membri jqisu l-kontribut tagħhom għall-Unjoni biss bhala nfiq, li inevitabbilment johloq tensjoni kull meta jkun hemm dibattitu dwar il-baġit.

2.4.2 Din is-sitwazzjoni twassal biex il-Kummissjoni tagħmel proposta lill-Kunsill sabiex dan jemenda s-sistema tar-riżorsi tal-Unjoni Ewropea. Din il-proposta tqis il-qafas legali mġedded propost mit-Trattat ta' Lisbona u b'hekk torbot mal-kontenut tal-Komunikazzjoni preċedenti tagħha: "Ir-Revizjoni tal-Baġit tal-UE"<sup>(7)</sup>.

2.5 Għaldaqstant, dan id-dokument ser jithejja b'konformità shiha mal-opinjoni li l-Kumitat adotta waqt is-sessjoni plenarja ta' Ġunju 2011 dwar din il-Komunikazzjoni<sup>(8)</sup>.

### 3. Qafas legali mġedded

3.1 It-Trattat ta' Lisbona jistabbilixxi qafas legali ġdid. Huwa jagħmel bidliet importanti mhux biss lill-proċedura tal-baġit tal-Unjoni, iżda wkoll lill-mod ta' kif l-Unjoni tiffinanzja l-baġit tagħha.

Għaldaqstant l-Artikolu 311 jipprevedi li "jista' jistabbilixxi kategoriji ġodda ta' riżorsi proprji jew jabolixxi kategorija eżistenti". Jgħid ukoll li: "Il-Kunsill, li jaġixxi permezz ta' regolament skond il-proċedura leġislattiva speċjali, għandu jistabbilixxi miżuri li jimplementaw is-sistema tar-riżorsi proprji". B'hekk it-triq hija miftuħa għal tnaqqis fl-għadd attwali ta' riżorsi proprji u l-ħolqien ta' riżorsi ġodda li l-kundizzjonijiet għall-implimentazzjoni tagħhom huma stabbiliti permezz ta' regolament.

### 4. Il-kontenut tal-proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill

4.1 Il-proposta għal deċiżjoni inkwistjoni dwar ir-riżorsi proprji tinkludi tliet elementi prinċipali: is-semplifikazzjoni

tal-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri, l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji ġodda u r-riforma tal-mekkanizmi ta' korrezzjoni. Dawn it-tliet proposti għandhom jitqiesu bhala haġa waħda li tehtieg deċiżjoni waħda.

#### 4.1.1 Semplifikazzjoni tal-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri

Il-Kummissjoni tipproponi **t-tnehhija tar-riżorsa proprja ta' bhalissa bbażata fuq il-VAT** peress li din hija kumplessa u f'it għandha valur miżjud meta mqabbla mar-riżorsa proprja bbażata fuq l-ING. Il-proposta hi li din ir-riżorsa titneħha fil-31 ta' Diċembru 2013.

#### 4.1.2 L-introduzzjoni ta' riżorsi proprji ġodda

Fil-komunikazzjoni tagħha "Ir-Revizjoni tal-Baġit tal-UE", il-Kummissjoni elenkat sitt riżorsi proprji potenzjali. Il-Kummissjoni żammet tnejn minnhom fid-dokumenti inkwistjoni. Hija tipproponi l-introduzzjoni ta' taxxa fuq it-transazzjonijiet finanzjarji mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2014 u riżorsa ġdida bbażata fuq il-VAT ukoll mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2014. Dawn ir-riżorsi proprji ġodda ser jiffinanzjaw 51,4 % tal-infiq tal-UE, meta r-riżorsi proprji tradizzjonali jirrappreżentaw madwar 20 % tat-total u r-riżorsa proprja bbażata fuq l-ING madwar 30 %, jiġifieri tonqos minn 74,2 % għal 29,7 %<sup>(9)</sup>.

#### 4.1.3 Ir-riforma tal-mekkanizmi ta' korrezzjoni

4.1.3.1 Fil-preżent hemm stabbiliti mekkanizmi temporanji ta' korrezzjoni. Dawn itemmu fl-2013. Il-korrezzjoni mogħtija lir-Renju Unit u r-ribassi fuq il-finanzjament ta' din, mogħtija lil erba' Stati Membri (il-Ġermanja, il-Pajjiżi l-Baxxi, l-Awstrija u l-Isvezja), kif ukoll il-korrezzjoni moħbija, li tikkonsisti fiż-żamma, bhala spejjeż tal-gbir, ta' 25 % tal-ammonti miġbura mill-Istati Membri għar-riżorsi proprji tradizzjonali, ser ikomplu japplikaw hekk kif inhuma sad-dhul fis-seħh ta' deċiżjoni dwar ir-riżorsi proprji.

4.1.3.2 **Il-Kummissjoni**, li nnutat li s-sitwazzjoni oġġettiva ta' għadd ta' Stati Membri evolviet sew, li mill-1984 (il-Ftehim Fontainebleau) il-kundizzjonijiet li fuqhom jibbażaw il-mekkanizmi ta' korrezzjoni applikati sal-lum ukoll evolwew (is-sehem tal-PAK fil-baġit tal-UE u l-finanzjament ibbażat fuq il-VAT naqsu sew, u r-Renju Unit issa huwa wiehed mill-aktar Stati Membri għonja tal-Unjoni<sup>(10)</sup>), **indikar li jtehtieg li tiġi riveduta l-korrezzjoni tar-Renju Unit.**

4.1.3.3 Għaldaqstant, l-abbozz ta' deċiżjoni inkwistjoni jipproponi li jiġu stabbiliti **korrezzjonijiet temporanji** favur il-Ġermanja, il-Pajjiżi l-Baxxi, ir-Renju Unit u l-Isvezja. Wara dan ser tiġi stabbilita **sistema ġdida ta' hlasijiet ta' ammonti f'daqqa**, bil-għan li tissostitwixxi l-mekkanizmi ta' korrezzjoni eżistenti kollha mill-1 ta' Jannar 2014. Barra minn hekk, il-Kummissjoni tipproponi li **tnaqqas l-ammont tal-korrezzjoni moħbija minn 25 % għal 10 %.**

<sup>(6)</sup> Dokument ta' Hidma tal-Kummissjoni: "Rapport tal-Kummissjoni dwar l-Operat tas-Sistema tar-Riżorsi Propriji", SEC(2011) 876 final, 29.6.2011.

<sup>(7)</sup> COM(2010) 700 final.

<sup>(8)</sup> Ara l-opinjoni tal-KESE: "Ir-Revizjoni tal-Baġit tal-UE", ĠU C 248, 25.8.2011, p. 75.

<sup>(9)</sup> Ara l-Appendiċi I.

<sup>(10)</sup> Ara l-Appendiċi II.

## 5. Kummenti generali

5.1 Sistema fejn madwar 75 % tar-riżorsi tal-Unjoni mhux gejjin mir-riżorsi proprji reali iżda jittiehdu direttament mill-baġits nazzjonali permezz ta' riżorsa bbażata fuq l-ING, u li 15 % ġej minn riżorsa bbażata fuq il-VAT li ma tista' bla ebda mod titqies bhala riżorsa proprja tal-UE minhabba l-mod kif tiġi determinata, tmur lil hinn mill-ittra u l-ispirtu tat-Trattat ta' Ruma.

5.2 Il-Kumitat jenfasizza li huma dawn "il-kontribuzzjonijiet" li qajmu d-dibattitu li ma jqisx la s-sitwazzjoni fit-tul rigward il-kontributori netti u lanqas il-vantaġġi offruti mill-Unjoni b'mod speċjali fil-qasam tal-paċi, il-libertà, il-prosperità, it-tkabbir u s-sigurtà.

5.2.1 Il-KESE jaqbel mal-Kummissjoni li l-kuncett tar-"ritorn gust", li ġej mill-kontribuzzjonijiet tal-ING, japplika wisq inqas illum il-ġurnata milli meta nbdiet il-kostruzzjoni Ewropea. Tali kuncett, li hafna drabi fixkel it-thaddim tal-Unjoni Ewropea waqt li mmonopolizza d-dibattiti, huwa fil-biċċa l-kbira responsabbli ghan-nuqqasijiet, id-dewmien u l-fallimenti taghha. Dan imur kontra l-ispirtu ta' Unjoni bejn l-Istati u ċ-ċittadini u kontra kull loġika ekonomika razzjonali. Fil-fatt, f-Unjoni ekonomika, monetarja u politika, il-benefiċċji u l-valur miżjud fihom infushom ghandhom ikunu ta' ġid ghal kulhadd. Il-progress li ghamlet l-Unjoni Ewropea huwa kollu bbażat fuq l-effett ta' multiplikatur ta' tqassim li huwa l-oppożitt tal-kuncett tar-ritorn gust<sup>(1)</sup>.

5.3 Is-sistema attwali tar-riżorsi proprji, li tiddependi fuq il-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri, hija opaka u kumplessa, u dan jillimita l-kontroll demokratiku, u ma tikkontribwixxi ghall-vizibbiltà tal-impenn favur l-integrazzjoni Ewropea; barra minn hekk, minhabba li żżid mal-perċezzjoni li l-kontribuzzjoni lill-Unjoni hija bhala spiża addizzjonali ta' piż fuq il-baġits nazzjonali, din is-sistema ma tipprovdix lill-Unjoni l-kreditu biżżejjed ghall-gabra shiha tal-politiki taghha.

5.3.1 Barra minn hekk, is-sistema attwali, li tikkonsisti fdiversi mekkanizmi ta' korrezzjoni jew ta' ribassi – kemm jekk huma ribassi generali favur Stat Membru, bhall-korrezzjoni ghar-Renju Unit, kif ukoll jekk huma ribassi speċjali, bhal dawk biex jiffinanzjaw ribassi oħrajn – hija wahda kumplessa immens, nieqsa mit-trasparenza u hija totalment inkomprensibbli ghaċ-ċittadini Ewropej. Sistema bhal din ma tikkontribwixxi xejn biex tiġi sodisfata l-esiġenza ghal linja diretta bjen l-Unjoni u ċ-ċittadini taghha.

5.4 Minhabba dawn il-kunsiderazzjonijiet generali ta' hawn fuq, **il-Kumitat jilqa' b'sodisfazzjon il-proposti ghal deċiżjoni tal-Kunsill imressqa mill-Kummissjoni**. Fil-fatt huwa tal-fehma li dan huwa pass fid-direzzjoni t-tajba fis-semplifikazzjoni tal-istruttura taghha u peress li, b'mod speċjali, inaqqsu l-kontribuzzjonijiet nazzjonali eżistenti fil-baġit tal-Unjoni Ewropea minn 85,3 % (EUR 111,8 biljun) ghal 29,7 %, (EUR 48,3 biljun), li minnhom id-dhul fuq il-baži tal-ING ser jonqos minn 74,2 % (EUR 97,3 biljun) ghal 29,7 %

(EUR 48,3 biljun) u b'hekk joqorbu lejn l-ispirtu u l-ittra tat-Trattat ta' Ruma. Din iż-żieda fil-proporzjon ta' riżorsi proprji reali ser tghin biex tiżded l-awtonomija finanzjarja tal-UE kif ukoll issostni l-isforzi baġitarji kbar li qed ikollhom jaghmlu l-Istati Membri.

## 6. Kummenti speċifiċi

6.1 Fil-komunikazzjoni taghha "Ir-Revizjoni tal-Baġit tal-UE", il-Kummissjoni elenkat għadd ta' modi ta' finanzjament li, skont hi, setghu jsiru riżorsi proprji godda: it-tassazzjoni tas-settur finanzjarju, irkanti fil-qafas tal-iskema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet tal-gass b'effett ta' serra, miżata tal-UE li tirrigwarda t-trasport bl-ajru, VAT Ewropea, taxxa Ewropea tal-enerġija, imposta Ewropea fuq il-kumpaniji.

6.1.1 Kull wahda minn dawn ir-riżorsi potenzjali kienet sogġetta ghal analiżi<sup>(12)</sup> mill-Kummissjoni li wriet ghal kull wahda minnhom il-vantaġġi u l-iżvantaġġi li dawn jipprezentaw, minghajr qatt ma tat ir-raġunijiet politiki għalfejn uħud minn dawn il-possibbiltajiet twarrbu u wasslu biex l-għażla tkun favur taxxa ġdida tal-VAT u taxxa fuq it-transazzjonijiet finanzjarji.

6.1.2 Il-Kumitat huwa tal-fehma li għandhom jiġu komunikati r-raġunijiet politiki li wasslu biex uħud mill-possibbiltajiet ġew rifjutati, u li **l-Kumitat kellu jiġi kkonsultat permezz ta' opinjoni qabel ma jittiehdu d-deċiżjonijiet**.

### 6.2 Il-kontenut tal-proposti emendati

6.2.1 It-tneħhija tar-riżorsa proprja ta' bhalissa bbażata fuq il-VAT. Semplifikazzjoni tal-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri

Din ir-riżorsa proprja li fil-fatt mhijiex, li qed tissejjah "ġdida", miġbura mill-Istati Membri minn fuq id-dhul taghhom issa tidher li ma għadhiex tapplika. Din tikkorrispondi biss ghal baži matematika użata biex jiġu kkalkolati l-kontribuzzjonijiet nazzjonali. Din hija kumplessa, tehtieg għadd kbir ta' formalitajiet amministrattivi biex twassal ghal baži armonizzata, u ma toffrix valur miżjud kbir. **Il-Kumitat huwa favur din is-semplifikazzjoni**.

### 6.2.2 Il-ħolqien ta' riżorsa tal-VAT ġdida

Din ser tkun wiehed mill-aspetti tal-iskema tal-VAT mibdula radikalment applikabbli fl-UE. Din ser tirrappreżenta 18,1 % tar-riżorsi proprji l-godda (ara l-Appendiċi I) sal-2020.

Din ser torbot, minn naha, mal-"Green Paper dwar il-futur tal-VAT"<sup>(13)</sup>. L-inizjattivi li behsiebha tiehu l-Kummissjoni f'din il-Green Paper ġew approvati minghajr l-ebda riżerva mill-Kumitat.

<sup>(12)</sup> SEC (2011)876 final – Dokument ta' hidma tas-servizzi tal-Kummissjoni "Il-Finanzjament tal-Baġit tal-UE: Rapport dwar it-thaddim tas-sistema tar-riżorsi proprja" (mhux disponibbli bil-Malti) – li jakkumpanja d-dokument dwar il-Proposta ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea.

<sup>(13)</sup> Ara l-opinjoni tal-KESE dwar "Il-Green Paper dwar il-futur tal-VAT", ĠU C 318, 29.10.2011, p. 87.

<sup>(1)</sup> Ara n-nota 5 fqiegħ il-paġna.

Dan is-sehem tal-VAT fuq oġġetti u servizzi, akkwisti intra-Komunitarji ta' oġġetti u l-importazzjoni tal-oġġetti soġġetti għal rata standard tal-VAT f'kull Stat Membru skont id-Direttiva 2006/112/KE<sup>(14)</sup> ma għandux jeċċedi żewġ punti ta' persentaġġ tar-rata standard u r-regolament ta' eżekuzzjoni jipprevedi punt ta' persentaġġ effettiv.

**Il-Kumitat japprova l-holqien ta' din ir-riżorsa tal-VAT il-ġdida** li ser tissostitwixxi dik eżistenti li l-analizi wriet li ma għadhiex tapplika. Fil-fatt huwa tal-fehma li l-baġit tal-UE – u r-riżorsi li jikkostitwixxuh – għandhom jitqiesu bhala wiehed minn għadd ta' mezzi li jservu l-oġġettivi komuni.

Madankollu, kien ikun ehfef biex jinghata ġudizzju dwar is-sustanza u l-forma ta' din il-proposta kieku d-dokumenti inkwistjoni pprovdew data preċiża dwar it-tibdiliet li saru lill-istruttura tal-VAT u stabbilixxew, permezz ta' studju, id-differenzi fil-volumi finanzjarji li ser jaffettwaw kull Stat Membru minhabba dawn it-tibdiliet.

Barra minn hekk, kif wera f'bosta mill-opinjoni tiegħu, il-Kumitat qed jerga' jgħbed l-attenzjoni fuq il-fatt li l-VAT intra-Komunitarja hija sors ta' evażjoni fiskali qawwija. Għaldaqstant huwa tal-fehma li hemm b'żonn li din ir-riżorsa proprja ġdida tiġi stabbilita fl-istess żmien li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet maħsuba biex inaqqsu, jekk mhux jeliminaw, il-frodi. F'dan il-kuntest il-KESE ser joqgħod attent hafna għad-dispożizzjonijiet leġislattivi li ser jiġu proposti wara d-diskussjonijiet mibdija mill-“Green Paper dwar il-futur tal-VAT”.

### 6.2.3 Introduzzjoni ta' taxa fuq it-transazzjonijiet finanzjarji

F'bosta opinjonijiet tiegħu<sup>(15)</sup>, il-Kumitat diġà stqarr li taht ċerti kundizzjonijiet huwa favur l-introduzzjoni ta' taxa fuq it-transazzjonijiet finanzjarji (FTT). Huwa indika b'mod speċjali li:

- tinghata preferenza lill-introduzzjoni tal-FTT fil-livell dinji, minhabba t-thassib li ġie espress dwar ir-riskji tal-effett ta' rilokazzjoni; madankollu, jekk dan mhux possibbli, **ser ikun favur l-adozzjoni ta' din it-taxxa fil-livell tal-UE** filwaqt li jitqiesu l-konkluzjonijiet tal-valutazzjoni tal-impatt imwettqa mill-Kummissjoni Ewropea;
- apparti l-fatt li l-FTT tista' żżid l-istabbiltà u l-effikaċja tas-swieq finanzjarji billi tnaqqas il-volatiltà tagħhom, din hija meħtieġa, kemm għall-Istati Membri kif ukoll għall-UE, bhala mezz biex jingabar dhul sabiex jonqsu d-defiċiti tal-baġit.

Fil-fatt, kif tindika l-Kummissjoni fil-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill, din it-taxxa tista' ttiprovdi sors ġdid ta' dhul miġbur

<sup>(14)</sup> ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1.

<sup>(15)</sup> Ara l-opinjoni tal-KESE dwar “Ir-Rapport Larosière”, ĠU C 318, 23.12.2009, p. 57; l-opinjoni tal-KESE dwar “Taxxa fuq it-transazzjonijiet finanzjarji”, ĠU C 44, 11.2.2011, p. 81, *Sintezi u konkluzjonijiet* paragrafu 1.10; l-opinjoni tal-KESE dwar “Politika baġitarja: tkabbir u agġustament baġitarju”, ĠU C 248, 25.8.2011, p. 8, punti 4.4.2, 1.5.3 u 1.5.4; u l-opinjoni tal-KESE dwar “It-tassazzjoni tas-settur finanzjarju” ĠU C 248, 25.8.2011, p. 64.

fil-livell tal-UE. Din tippermetti li jonqsu l-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri, li l-gvernijiet nazzjonali jiġu offruti margini ta' manuvra supplementari u tikkontribwixxi b'hekk għall-isforz generali ta' konsolidazzjoni fiskali. Min-naha l-oħra, din l-inizjattiva tal-UE għandha tikkostitwixxi l-ewwel pass 'il quddiem fit-triq tal-applikazzjoni ta' FTT fuq skala dinjija, kuncett li attwalment qed isir dibattitu dwaru fil-livell tal-G20.

**Skont dak li ntqal hawn fuq u l-opinjoni tiegħu, il-Kumitat huwa favur l-introduzzjoni ta' taxa fuq it-transazzjonijiet finanzjarji bhala riżorsa proprja għall-baġit tal-Unjoni Ewropea.**

Sal-2020 din ser tkun tirrappreżenta 33,3 % tar-riżorsi proprji tal-Unjoni (ara l-Appendiċi I) b'allokazzjoni għall-baġit ta' EUR 54,2 biljun, filwaqt li, skont l-ewwel estimi, din ser tippermetti li kull sena jiġi ġġenerat, skont ir-reazzjonijiet tas-swieq, dhul li jammonta għal EUR 57 biljun<sup>(16)</sup>.

Ir-rati tat-tassazzjoni bhala perċentwal tal-ammont taxxabli mhux ser ikunu inqas minn 0,1 % għal transazzjonijiet finanzjarji oħra hlief dawk li jirrigwardaw il-kuntratti tad-derivattivi u minn 0,01 % għat-transazzjonijiet finanzjarji li jirrigwardaw il-kuntratti tad-derivattivi<sup>(17)</sup>.

### 6.2.4 Ir-riforma tal-mekkanizmi ta' korrezzjoni

Il-Kumitat jilqa' l-fatt li l-abbozz ta' deċiżjoni inkwistjoni jipproponi li tiġi valutata mill-ġdid il-korrezzjoni tar-Renju Unit u li tiġi introdotta sistema ġdida ta' hlasijiet ta' ammonti f'daqqa bil-għan li tissostitwixxi l-mekkanizmi ta' korrezzjoni eżistenti kollha mill-1 ta' Jannar 2014. L-istess japplika għat-tnaqqis fl-ammont tal-korrezzjoni mohbija minn 25 % għal 10 % (ara l-punt 4.1.3).

Dawn il-proposti huma pass fid-direzzjoni t-tajba iżda mhumiex biżżejjed peress li dawn ma jindirizzawx il-konsegwenzi kollha ta' baġit li jibbaża l-aktar fuq ir-riżorsi proprji.

Fil-fatt, il-Kumitat huwa tal-fehma li meta 66 % tal-baġit ġej minn riżorsi proprji, il-kuncett tar-“ritorn ġust” għandu jitwarrab għax imur kontra l-valuri tas-solidarjetà u l-benefiċċji reċiproċi tal-integrazzjoni Ewropea (ara l-punt 5.2.1). Il-KESE jappoġġja l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea rigward il-primazija ta' sistema bbażata fuq ir-riżorsi proprji għaliex huwa jistenna, b'mod speċjali, li riforma bħal din għandha l-potenzjal li, eventwalment, tneħhi l-korrezzjonijiet nazzjonali li mhux ser ikunu ġustifikati iżjed f'baġit Ewropew rivedut, u b'hekk jiġi żgurat valur miżjud imsahhah għall-Istati Membri kollha<sup>(18)</sup>.

<sup>(16)</sup> Ara COM(2011) 594 final – Direttiva tal-Kunsill dwar sistema komuni ta' tassazzjoni tat-tranzazzjonijiet finanzjarji u li temenda d-Direttiva 2008/7/KE.

<sup>(17)</sup> Ara nota 10 f'qiegħ il-paġna.

<sup>(18)</sup> Ara l-opinjoni tal-KESE: “Ir-Revizjoni tal-Baġit tal-UE”, ĠU C 248, 25.8.2011, p. 75, punt 4.4.

Madankollu, fir-rigward ta' ġudizzju dwar il-valur intrinsiku tal-proposti mressqa fid-dokumenti inkwistjoni, il-KESE juri li huwa diffiċli tinghata valutazzjoni preċiża minhabba li dawn ma jiġġustifikawx il-volum tal-korrezzjonijiet proposti u lanqas joffru paraguni mas-sitwazzjoni eżistenti.

6.3 Kif diġà kienet indikat fil-komunikazzjoni tagħha dwar "Ir-Revizjoni tal-Baġit tal-UE" <sup>(19)</sup>, id-dokument inkwistjoni jfakkar li, skont il-Kummissjoni, "l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji godda mhix argument dwar id-daqs tal-baġit (...)". **Il-Kumitat mhuwiex tal-istess fehma.** Fil-fatt, waqt ir-revizjoni u r-riorganizzazzjoni tal-baġit tal-UE – billi jiġi emendat, jiġu introdotti riżorsi proprji u jiġu riformati l-mekkaniżmi ta' korrezzjoni – jehtieġ li wiehed jistaqsi dwar x'ser ikun l-impatt ta' dawn il-bidliet fuq il-volum tal-baġit u li dawn jiġu direzzjonati skont l-għażliet politiċi li saru jew li jridu jsiru.

Brussell, 29 ta' Marzu 2012.

6.3.1 Minn din il-perspettiva, il-Kumitat iqis li l-baġit tal-UE mhuwiex biss kwistjoni ta' ċifri jew ta' għażliet, jew tal-organizzazzjoni interna tal-elementi differenti li jikkostitwixxuh. Huwa l-ewwel nett strument li jaqdi proġett politiku, jiġifieri l-ambizzjonijiet tal-Unjoni. F'dan il-kuntest jehtieġ li jkun hemm koerenza u adegwatezza bejn l-ambizzjonijiet politiċi tal-UE u l-mezzi kif din tagħżel biex twettaqhom. Illum il-ġurnata l-Unjoni Ewropea ma għandhiex biżżejjed mezzi baġitarji, la biex timplimenta l-istrategija politika tagħha, l-Istrategija 2020, u lanqas biex tonora l-obbligi li jirriżultaw mit-Trattat ta' Lisbona l-ġdid.

Il-Kumitat iqis li ż-żieda fil-baġit Ewropew, fiha nnifisha, ma tidhirx biss mixtieqa iżda mehtieġa fil-konfront tad-daqs tal-isfidi l-godda li jehtieġu rispons komuni <sup>(20)</sup>.

*Il-President*  
tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew  
Staffan NILSSON

<sup>(19)</sup> COM(2010) 700 final.

<sup>(20)</sup> Ara l-opinjoni tal-KESE: "Ir-Revizjoni tal-Baġit tal-UE", ĠU C 248, 25.8.2011, p. 75, punt 1.1 u 4.1.

## APPENDIĊI I

## Estimi tal-evoluzzjoni tal-istruttura tal-finanzjament tal-UE (2012-2020)

	Abbozz ta' baġit 2012		2020	
	EUR biljun	% tar-riżorsi proprji	EUR biljun	% tar-riżorsi proprji
<b>Riżorsi proprji tradizzjonali</b>	<b>19,3</b>	<b>14,7</b>	<b>30,7</b>	<b>18,9</b>
<b>Kontribuzzjonijiet nazzjonali eżistenti li minnhom</b>	<b>111,8</b>	<b>85,3</b>	<b>48,3</b>	<b>29,7</b>
Riżorsa proprja tal-VAT	14,5	11,1	—	—
Riżorsa proprja tal-ING	97,3	74,2	48,3	29,7
<b>Riżorsi proprji ġodda li minnhom</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>83,6</b>	<b>51,4</b>
Riżorsa tal-VAT ġdida	—	—	29,4	18,1
Taxxa tal-UE fuq it-transazzjonijiet finanzjarji	—	—	54,2	33,3
<b>Total tar-riżorsi proprji</b>	<b>131,1</b>	<b>100,0</b>	<b>162,7</b>	<b>100,0</b>

Sors: Kalkolu tal-Kummissjoni bbażat fuq COM(2011) 510 aġġornat fuq il-bażi ta' COM(2011) 738

## APPENDIĊI II

## Evoluzzjoni tal-parametri ewlenin (1984-2011)

	1984	2005	2011
<b>Sehem tal-PAK fil-baġit (% tat-total)</b>	69 %	50 %	44 %
<b>Kontribuzzjoni bbażata fuq il-VAT (% tat-total)</b>	57 %	16 %	11 %
<b>Prosperità tar-Renju Unit (ING per capita skont l-istandards tal-poter tal-akkwist)</b>	93 % tal-UE-10	117 % tal-UE-25	111 % tal-UE-27

Sors: il-Kummissjoni Ewropea, DG Baġit